

3. Gross external debt – overview

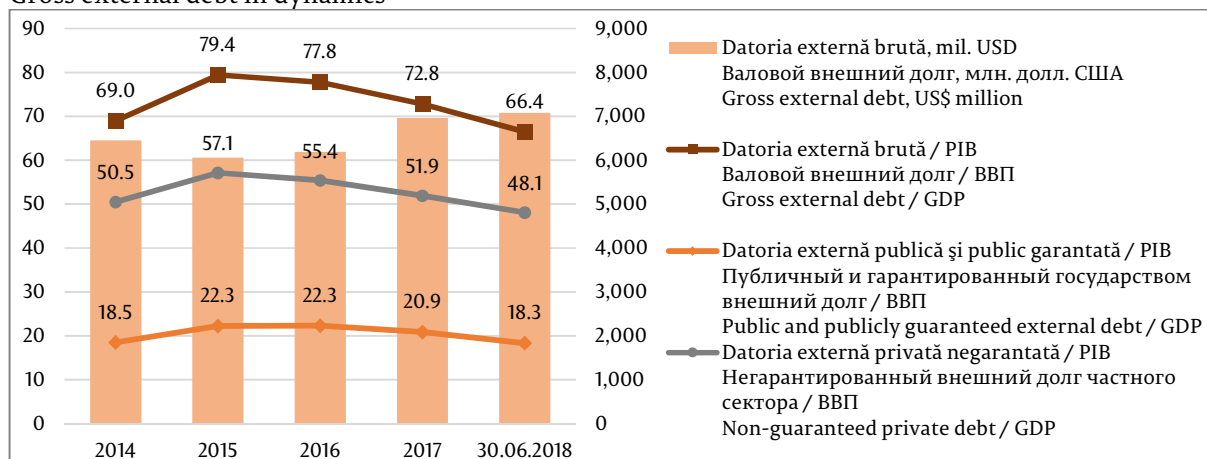
Datoria externă brută – prezentare generală

Валовой внешний долг – общее представление

Diagrama 5. Datoria externă brută în dinamică

Валовой внешний долг в динамике

Gross external debt in dynamics



Tabelul 3. Indicatorii principali aferenți datoriei externe (MBP6)

Основные показатели внешнего долга (РПБ6)

Main indicators of the external debt (BPM6)

	31.12. 2015*	31.12. 2016*	31.12. 2017*	31.03. 2018*	30.06. 2018*	30.06.2018 / 31.12.2017
	mil. USD / млн. долл. США / US\$ mill.					%
Datoria externă brută / Валовой внешний долг	6,063.86	6,193.38	6,964.29	7,187.57	7,079.14	101.6
Gross external debt						
Datoria externă publică și public garantată	1,702.11	1,779.36	1,999.35	1,991.13	1,952.94	97.7
Внешний публичный и гарантированный государством долг						
Public and publicly guaranteed external debt						
Datoria privată negarantată	4,361.75	4,414.02	4,964.94	5,196.44	5,126.20	103.2
Негарантированный долг частного сектора						
Non-guaranteed private debt						
Datoria externă pe termen scurt / Краткосрочный внешний долг	1,239.60	1,378.38	1,764.61	1,952.04	1,912.46	108.4
Short-term external debt						
Datoria externă pe termen lung / Долгосрочный внешний долг	4,824.26	4,815.00	5,199.68	5,235.53	5,166.68	99.4
Long-term external debt						
			%			p.p. / п.п.
Pondere datorii externe publice și public garantate în datoria externă brută	28.1	28.7	28.7	27.7	27.6	-1.1
Доля внешнего публичного и гарантированного государством долга в валовом внешнем долге						
Share of public and publicly guaranteed external debt in gross external debt						
Pondere datorii externe pe termen lung în datoria externă brută	79.6	77.7	74.7	72.8	73.0	-1.7
Доля долгосрочного долга в валовом внешнем долге						
Share of long-term external debt in gross external debt						
Pondere creditorilor organizații internaționale și guverne străine în datoria externă sub formă de împrumuturi și alocări de DST	44.7	45.1	46.0	45.3	45.0	-1.0
Доля международных организаций и иностранных правительств (кредиторы) во внешнем долге в части кредитов и распределения СДР						
Share of international organizations and foreign governments (creditors) in the external debt in the form of loans and SDR allocations						

Notă: p. p. – puncte procentuale / Примечание: п.п. – процентные пункты / Note: p. p. – percentage points

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

IV. EXTERNAL DEBT OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA AS OF 06/30/2018

DATORIA EXTERNĂ A REPUBLICII MOLDOVA LA 30.06.2018

ВНЕШНИЙ ДОЛГ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА на 30.06.2018

Diagrama 42. Datoria externă brută, la sfârșitul perioadei, prezentare sectorială (mil. USD)
 Валовой внешний долг по секторам, по состоянию на конец периода (млн. долл. США)
 Gross external debt by sector, at period-end (US\$ million)

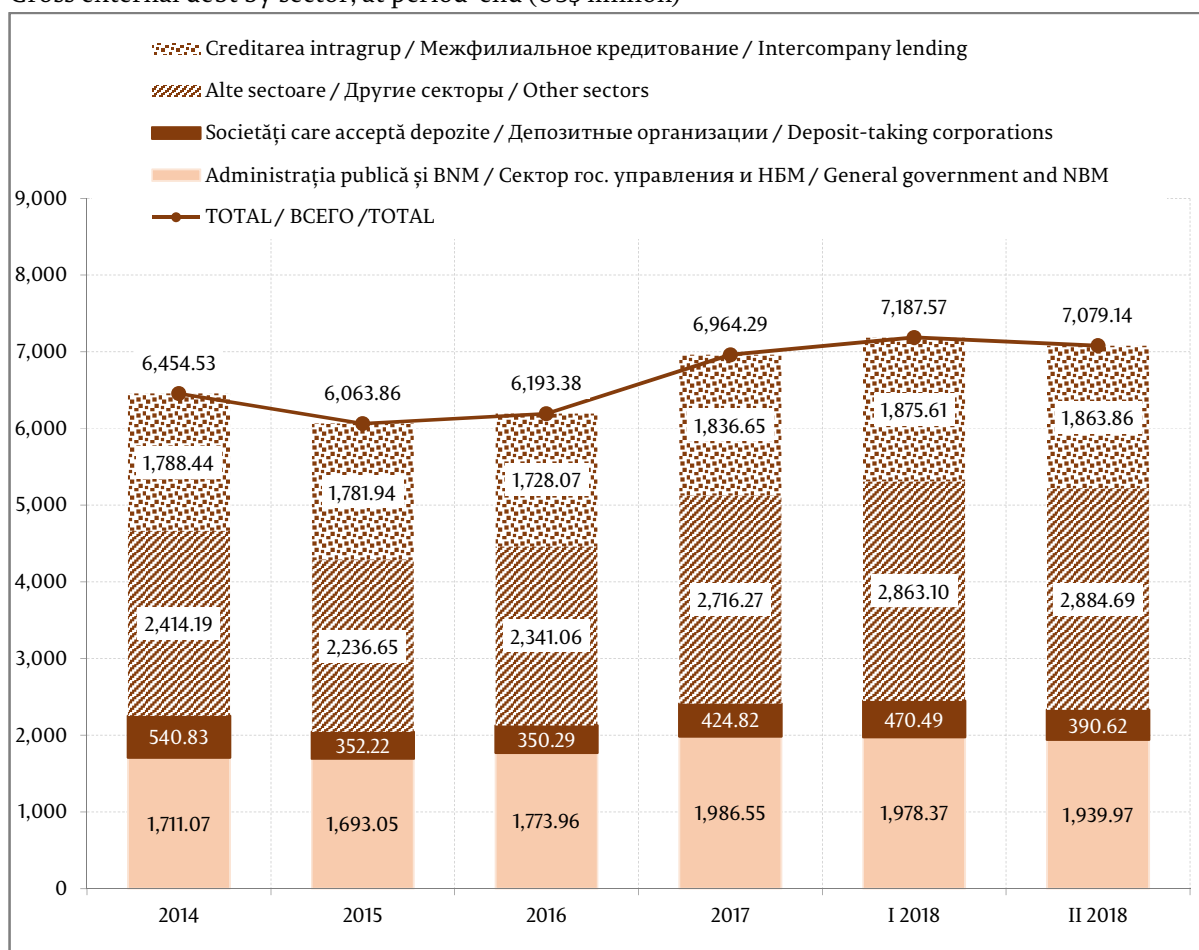


Diagrama 43. Structura datoriei externe brute pe sectoare instituționale la 30.06.2018, %
Структура валового внешнего долга по институциональным секторам на 30.06.2018, %
Structure of gross external debt by institutional sectors as of 30.06.2018, %

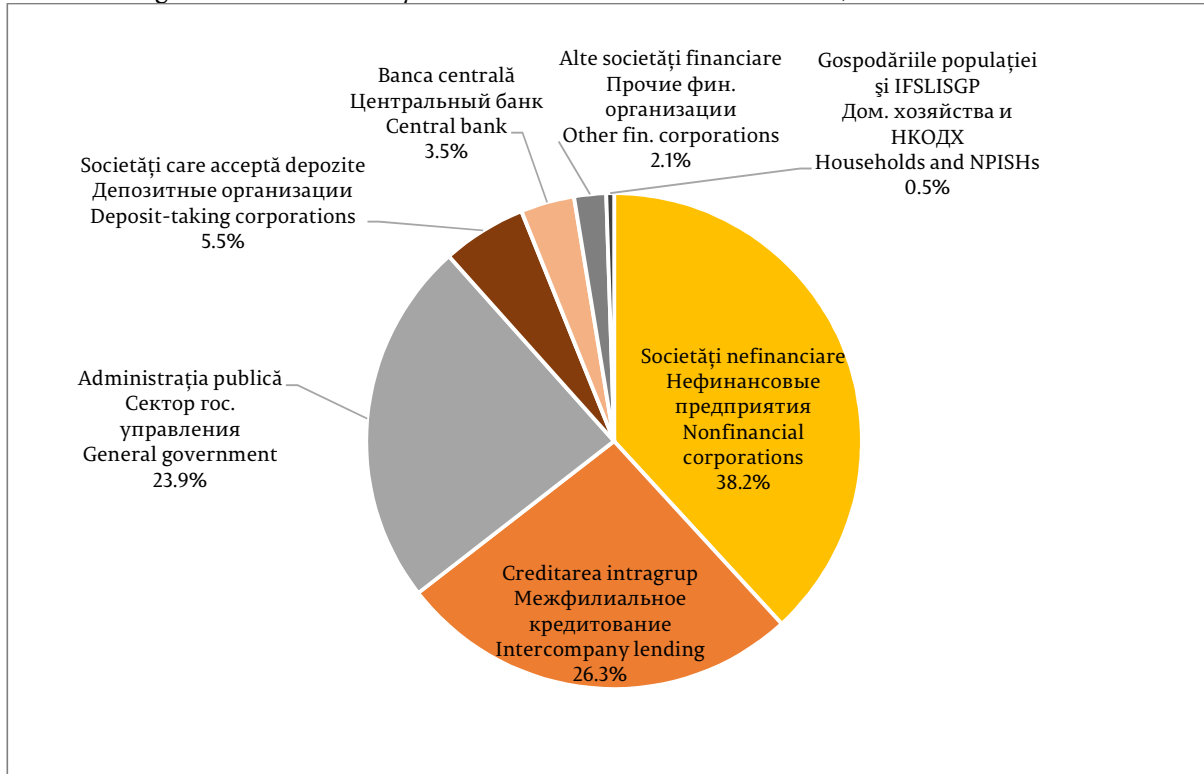


Diagrama 44. Structura datoriei externe, pe scadențe, la sfârșitul perioadei (mil. USD)
Структура внешнего долга по срокам погашения, на конец периода (млн. долларов США)
Structure of external debt by maturity, at period-end (US\$ million)

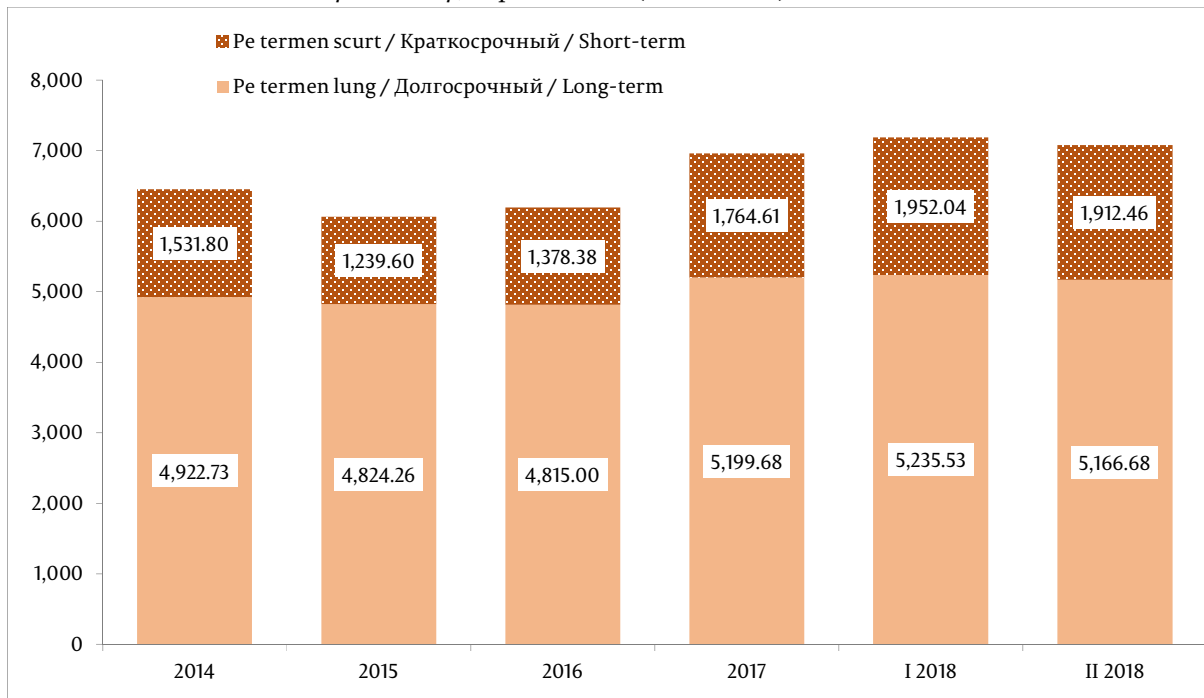


Diagrama 45. Structura datoriei externe pe termen lung, pe tipuri de angajamente, la 30.06.2018

Структура долгосрочных внешних обязательств по состоянию на 30.06.2018
Structure of long-term external debt by type of liability, as of 30.06.2018

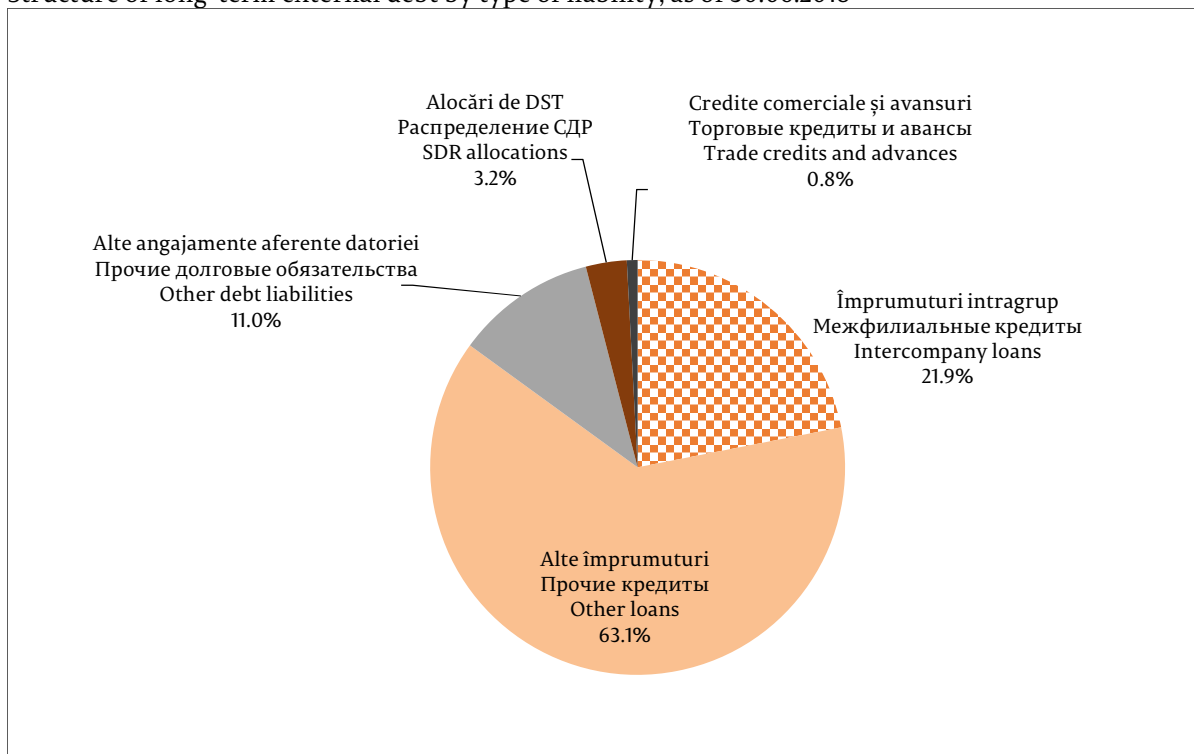
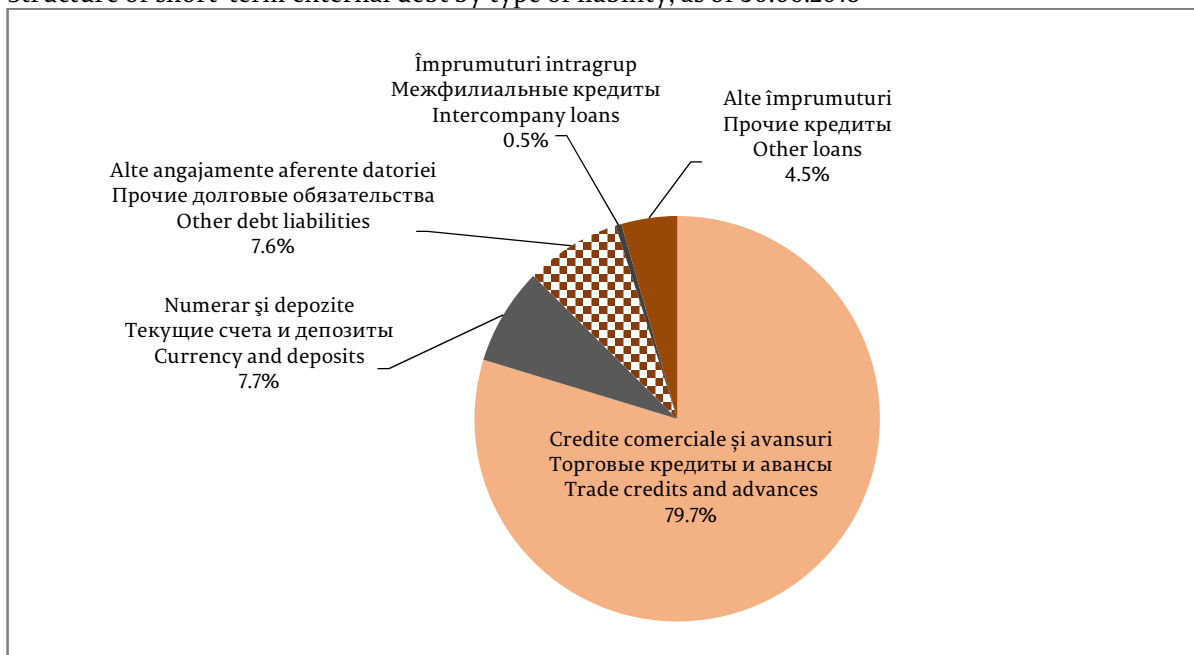


Diagrama 46. Structura datoriei externe pe termen scurt, pe tipuri de angajamente, la 30.06.2018

Структура краткосрочных внешних обязательств по состоянию на 30.06.2018
Structure of short-term external debt by type of liability, as of 30.06.2018



Tabelul 11. Datoria externă sub formă de împrumuturi, alocări de DST și investiții de portofoliu, detalii suplimentare (mil. USD)

Внешний долг в части кредитов, распределения СДР и портфельных инвестиций – дополнительные детали (млн. долларов США)

External debt in the form of loans, SDR allocations, and portfolio investment – details (US\$ million)

	Stoc la Остаток на Stock as of 31.12.2017*	Intrări Привле- чение Inflow	Plăți reale de principal Погашение основного долга Actual principal payments	Alte ajustări Другие корректи- ровки Other adjustments	Fluctuația ratei de schimb Изменение валютного курса Exchange rate changes	Stoc la Остаток на Stock as of 30.06.2018
Banca centrală Центральный банк Central bank	264.29	20.37	-32.25		-2.02	250.39
credite multilaterale международные организации multilateral loans	264.29	20.37	-32.25		-2.02	250.39
Datoria de stat directă Прямой государственный долг Direct governmental debt	1,701.26	43.91	-51.98		-22.55	1,670.64
credite multilaterale și alocările de DST международные организации и распределение СДР multilateral loans and SDR allocations	1,345.81	43.52	-29.65		-18.80	1,340.88
credite bilaterale двусторонние кредиторы bilateral loans	354.86	0.39	-22.33		-3.75	329.17
altele / другие / other	0.59					0.59
Datoria UAT / Долг АТЕ / Debt of ATU**	21.00		-1.59		-0.47	18.94
credite multilaterale международные организации multilateral loans	20.82		-1.55		-0.47	18.80
de la alți creditori другие кредиторы from other creditors	0.18		-0.04			0.14
Datoria corporațiilor publice Долг государственных корпораций Debt of public corporations	12.80	1.30	-0.72		-0.41	12.97
credite multilaterale международные организации multilateral loans	12.80	1.30	-0.72		-0.41	12.97
Datoria privată negarantată de stat Негарантированный государством долг частного сектора Non-guaranteed private debt	2,685.75	149.09	-114.74		-21.22	2,698.88
credite multilaterale международные организации multilateral loans	157.40	18.59	-26.82	-8.13	-0.42	140.62
de la alți creditori другие кредиторы from other creditors	2,528.35	130.50	-87.92	8.13	-20.80	2,558.26
TOTAL / ВСЕГО / TOTAL	4,685.10	214.67	-201.28		-46.67	4,651.82

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

** UAT – unități administrativ-teritoriale / АТЕ – административно-территориальные единицы / ATU – administrative-territorial units

Diagrama 47. Datoria externă publică, public garantată și datoria privată negarantată, la sfârșitul perioadei (mil. USD)

Внешний публичный долг, гарантированный государством долг частного сектора и негарантированный долг частного сектора, на конец периода (млн. долларов США)

External public and publicly guaranteed debt and non-guaranteed private debt at period-end (US\$ mil.)

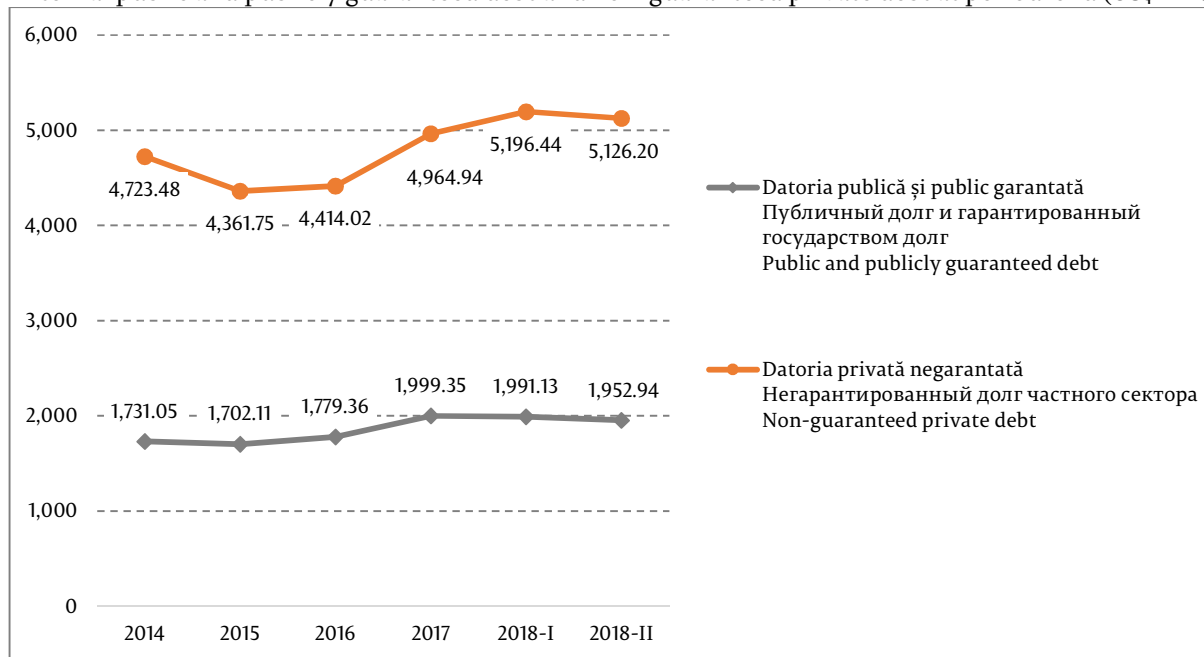


Diagrama 48. Structura datoriei externe publice și public garantate, pe valute, la 30.06.2018

Структура внешнего публичного и гарантированного государством долга по валютам на 30.06.2018

Structure of external public and publicly guaranteed debt by currencies as of 30.06.2018

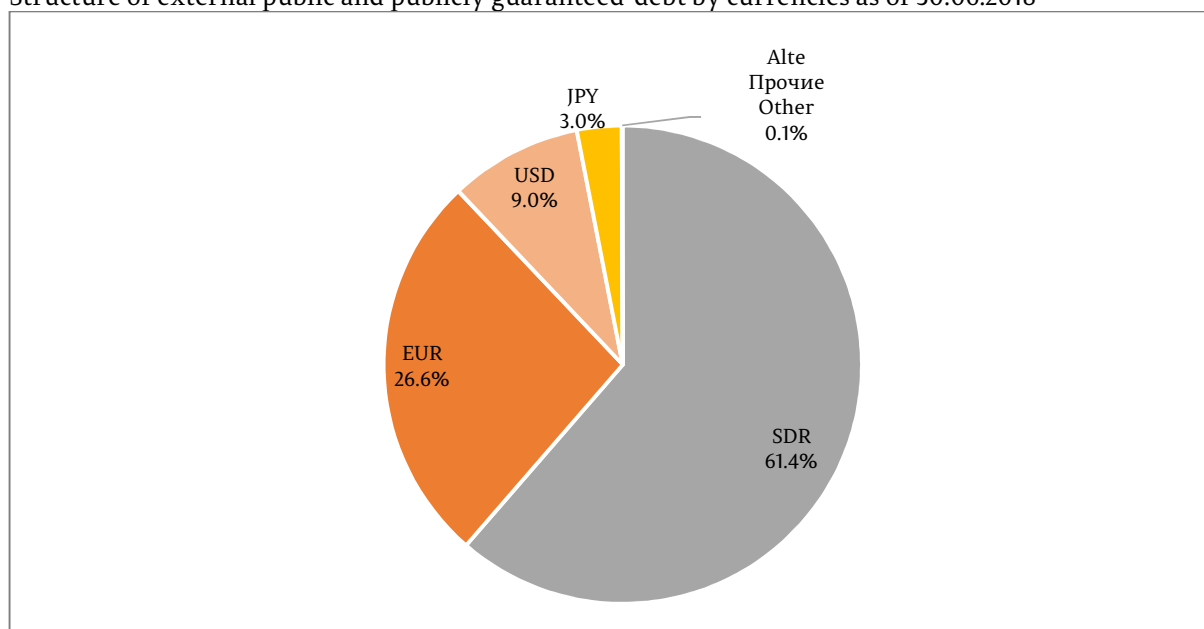
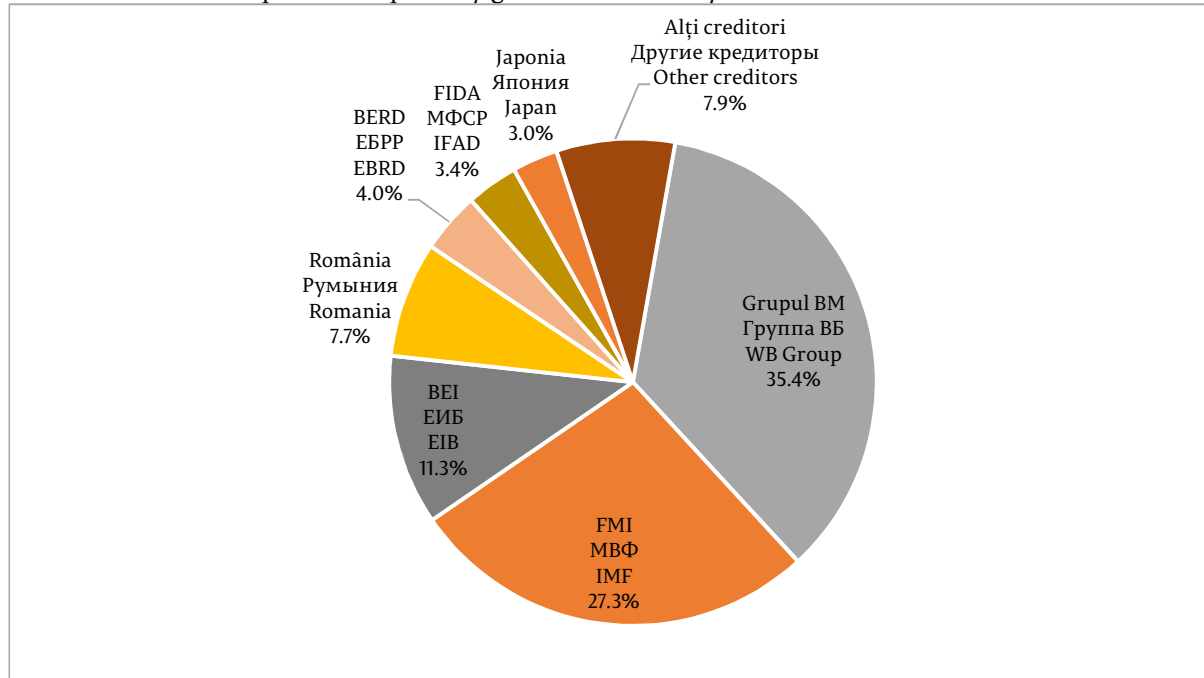


Diagrama 49. Structura pe creditori a datoriei externe publice și public garantate la 30.06.2018

Структура внешнего публичного и гарантированного государством долга по кредиторам на 30.06.2018

Structure of external public and publicly guaranteed debt by creditors as of 30.06.2018


Tabelul 12. Serviciul datoriei externe publice și publice garantate

Обслуживание внешнего публичного и гарантированного государством долга

Public and publicly guaranteed external debt service

	UM / ЕИ	2014	2015	2016	2017	I 2018	II 2018
Serviciul datoriei externe publice și public garantate (plăți efective în conformitate cu orarul)	mil. USD US\$ mil.	110.70	98.39	127.43	161.25	69.36	30.40
Обслуживание внешнего публичного и гарантированного государством долга (фактически, в соответствии с договором)	млн. USD						
Public and publicly guaranteed external debt service (actual payments, according to schedule)							
Serviciul datoriei de stat externe (plăți efective în conformitate cu orarul)	mil. USD US\$ mil.	66.10	51.76	69.67	91.14	45.91	16.84
Обслуживание государственного внешнего долга (фактически, в соответствии с договором)	млн. USD						
Governmental external debt service (actual payments, according to schedule)							
Serviciul datoriei externe publice și public garantate / export de bunuri și servicii	%	3.7	4.0	4.9	5.2	8.3	3.7
Обслуживание внешнего публичного и гарантированного государством долга / экспорт товаров и услуг							
Public and publicly guaranteed external debt service / exports of goods and services							
Serviciul datoriei de stat externe / export de bunuri și servicii	%	2.2	2.1	2.7	2.9	5.5	2.1
Обслуживание государственного внешнего долга / экспорт товаров и услуг							
Governmental external debt service / exports of goods and services							

Tabelul 19. Datoria externă brută (MBP6) la sfârșitul perioadei, pe sectoare instituționale și pe scadențe (originale) (mil. USD)

Валовой внешний долг (РПБ6), на конец периода, по институциональным секторам и срокам погашения (изначальным) (млн. долл. США)

Gross external debt (BPM6), at period-end, by institutional sectors and maturities (original) (US\$ million)

	2014*	2015*	2016*	2017*	I 2018*	II 2018
Administrația publică	1,320.37	1,353.76	1,481.68	1,722.26	1,729.13	1,689.58
Сектор государственного управления						
General government						
Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term		0.07	0.46	0.59	0.59	0.59
Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term	1,320.37	1,353.69	1,481.22	1,721.67	1,728.54	1,688.99
Banca centrală	390.70	339.29	292.28	264.29	249.24	250.39
Центральный банк						
Central bank						
Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term	390.70	339.29	292.28	264.29	249.24	250.39
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală	540.83	352.22	350.29	424.82	470.49	390.62
Депозитные организации, за исключением центрального банка						
Deposit-taking corporations, except central bank						
Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term	256.66	162.63	218.10	257.87	317.70	242.18
Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term	284.17	189.59	132.19	166.95	152.79	148.44
Alte sectoare	2,414.19	2,236.65	2,341.06	2,716.27	2,863.10	2,884.69
Другие секторы						
Other sectors						
Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term	1,148.27	970.46	1,044.31	1,356.66	1,471.14	1,504.38
Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term	1,265.92	1,266.19	1,296.75	1,359.61	1,391.96	1,380.31
Alte societăți financiare	104.75	98.24	112.36	130.81	143.83	146.88
Прочие финансовые организации						
Other financial corporations						
Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term	4.37	6.11	5.67	4.92	4.95	5.72
Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term	100.38	92.13	106.69	125.89	138.88	141.16
Societăți nefinanciare	2,278.88	2,107.18	2,194.82	2,550.96	2,684.03	2,702.08
Нефинансовые предприятия						
Nonfinancial corporations						
Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term	1,143.76	964.22	1,038.32	1,351.37	1,465.81	1,498.28
Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term	1,135.13	1,142.96	1,156.50	1,199.59	1,218.21	1,203.80
Gospodăriile populației și IFSLISGP**	30.56	31.23	33.88	34.50	35.24	35.73
Домашние хозяйства и НКОДХ**						
Households and NPISHs**						
Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term	0.14	0.13	0.32	0.37	0.38	0.38
Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term	30.41	31.10	33.56	34.13	34.87	35.35
Investiții directe: creditarea intragrup	1,788.44	1,781.94	1,728.07	1,836.65	1,875.61	1,863.86
Прямые инвестиции: межфилиальное кредитование						
Direct investment: intercompany lending						
Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term	126.87	106.44	115.51	149.49	162.61	165.31
Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term	1,661.57	1,675.50	1,612.56	1,687.16	1,713.00	1,698.55
TOTAL / ВСЕГО / TOTAL	6,454.53	6,063.86	6,193.38	6,964.29	7,187.57	7,079.14

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

** IFSLISGP - instituții fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației

** НКОДХ - некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства

* * NPISHs - nonprofit institutions serving households

Tabelul 20. Datoria externă publică, public garantată și datoria privată negarantată, la sfârșitul perioadei (mil. USD)

Внешний публичный долг, гарантированный государством долг частного сектора и негарантированный долг частного сектора, на конец периода (млн. долларов США)

External public and publicly guaranteed debt and non-guaranteed private debt at period-end (US\$ mil.)

	2014*	2015*	2016*	2017*	I 2018*	II 2018
Datoria publică și public garantată	1,731.05	1,702.11	1,779.36	1,999.35	1,991.13	1,952.94
Публичный долг и гарантированный государством долг						
Public and publicly guaranteed debt						
<i>Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term</i>		0.07	0.46	0.59	0.59	0.59
Investiții de portofoliu		0.07	0.46	0.59	0.59	0.59
Портфельные инвестиции						
Potfolio investment						
<i>Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term</i>	1,731.05	1,702.04	1,778.90	1,998.76	1,990.54	1,952.35
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	1,560.56	1,538.79	1,621.15	1,831.52	1,819.42	1,786.97
din care datoria cororațiilor publice și UAT**	34.23	25.73	21.95	33.80	33.52	31.91
в т.ч. долг государственных корпораций и АТЕ**						
of which: debt of public corporations and ATU**						
Alocări de DST	170.49	163.25	157.75	167.24	171.12	165.38
Распределение СДР						
SDR allocations						
Datoria privată negarantată	4,723.48	4,361.75	4,414.02	4,964.94	5,196.44	5,126.20
Негарантированный долг частного сектора						
Non-guaranteed private debt						
<i>Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term</i>	1,404.93	1,133.09	1,262.41	1,614.53	1,788.84	1,746.56
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	57.12	62.60	76.57	82.32	84.42	85.30
Numerar și depozite	233.57	137.30	135.84	165.33	180.76	148.12
Наличная валюта и депозиты						
Currency and deposits						
Credite comerciale și avansuri	1,018.39	841.81	905.97	1,218.89	1,333.44	1,367.15
Торговые кредиты и авансы						
Trade credit and advances						
Alte / Прочие / Other	95.85	91.38	144.03	147.99	190.22	145.99
<i>Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term</i>	1,530.11	1,446.72	1,423.54	1,513.76	1,531.99	1,515.78
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	1,498.61	1,420.68	1,395.53	1,476.09	1,490.76	1,473.53
Credite comerciale și avansuri	31.50	26.04	28.01	37.67	41.23	42.25
Торговые кредиты и авансы						
Trade credit and advances						
Investiții directe: creditarea intragrup	1,788.44	1,781.94	1,728.07	1,836.65	1,875.61	1,863.86
Прямые инвестиции: межфилиальное кредитование						
Direct investment: intercompany lending						
Angajamente aferente datoriei față de investitorii direcți	1,788.44	1,781.94	1,728.07	1,836.65	1,875.61	1,863.86
Долговые обязательства перед прямыми инвесторами						
Debt liabilities of foreign investment enterprises to direct investors						
<i>Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term</i>	126.87	106.44	115.51	149.49	162.61	165.31
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	10.22	10.01	11.73	9.85	9.85	8.68
Credite comerciale și avansuri	116.65	96.43	103.78	139.64	152.76	156.63
Торговые кредиты и авансы						
Trade credit and advances						
<i>Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term</i>	1,661.57	1,675.50	1,612.56	1,687.16	1,713.00	1,698.55
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	1,093.98	1,066.62	1,022.67	1,117.49	1,136.59	1,131.37
Angajamente aferente datoriei (resurse energetice)	567.59	608.88	589.89	569.67	576.41	567.18
Долговые обязательства (энергетические ресурсы)						
Debt liabilities (energy resources)						
TOTAL / ВСЕГО / TOTAL	6,454.53	6,063.86	6,193.38	6,964.29	7,187.57	7,079.14

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

* UAT – unități administrativ-teritoriale / АТЕ – административно-территориальные единицы / ATU – administrative-territorial units

Tabelul 21. Datoria externă sub formă de împrumuturi, alocări de DST și investiții de portofoliu, pe creditori, la sfârșitul perioadei (mil. USD)

Кредиты, распределение СДР и долговые ценные бумаги по кредиторам, на конец периода (млн. долларов США)

External loans, SDR allocations and debt securities, by creditor, at period-end (US\$ million)

	2014*	2015*	2016*	2017*	I 2018*	II 2018
Banca centrală	390.70	339.29	292.28	264.29	249.24	250.39
Центральный банк						
Central bank						
Împrumuturi de la FMI / Кредиты МВФ / IMF loans	390.70	339.29	292.28	264.29	249.24	250.39
Datoria de stat directă	1,305.02	1,337.09	1,465.13	1,701.26	1,708.37	1,670.64
Прямой государственный долг						
Direct governmental debt						
<i>Organisme internaționale</i>	<i>1,133.91</i>	<i>1,144.80</i>	<i>1,214.31</i>	<i>1,345.81</i>	<i>1,363.97</i>	<i>1,340.88</i>
<i>Международные организации</i>						
<i>Multilateral creditors</i>						
AID / MAP / IDA	534.75	542.07	564.41	610.97	622.75	600.52
FMI / МВФ / IMF	308.09	289.46	279.69	296.53	291.78	282.00
BEI / ЕИБ / EIB	124.55	145.77	156.25	188.03	193.68	204.29
BIRD / МБРР / IBRD	29.41	28.44	68.22	84.12	85.36	87.94
FIDA / МФСР / IFAD	61.51	61.77	60.51	66.36	68.55	67.16
BERD / ЕБРР / EBRD	48.07	50.29	57.06	65.61	66.38	66.01
BDCE / БРСЕ / СЕВ	27.53	27.00	28.17	34.19	35.47	32.96
<i>Relații bilaterale / Двусторонние кредиторы / Bilateral creditors</i>	<i>171.11</i>	<i>192.22</i>	<i>250.36</i>	<i>354.86</i>	<i>343.81</i>	<i>329.17</i>
România / Румыния / Romania	5.37	4.03	65.41	171.42	160.00	149.93
Japonia / Япония / Japan	24.62	55.03	56.94	58.18	61.25	59.24
Rusia / Россия / Russia	55.45	53.20	50.23	46.33	43.93	43.93
SUA / США / USA	40.89	38.31	35.73	33.15	32.40	32.40
Austria / Австрия / Austria	18.00	18.79	21.75	24.83	25.64	24.12
Germania / Германия / Germany	22.81	19.69	17.92	19.15	19.13	17.86
Turcia / Турция / Turkey	3.97	3.17	2.38	1.59	1.19	1.19
Polonia				0.21	0.27	0.50
<i>Altele / Прочие / Other</i>		<i>0.07</i>	<i>0.46</i>	<i>0.59</i>	<i>0.59</i>	<i>0.59</i>
Datoria garantată asumată de stat	1.10					
Принятый к обслуживанию государством гарантированный долг						
Publicly guaranteed assumed debt						
<i>Relații bilaterale / Двусторонние кредиторы / Bilateral creditors</i>	<i>1.10</i>					
<i>Germania / Германия / Germany</i>	<i>1.10</i>					
Datoria UAT / Долг АТЕ / Debt of ATU	14.25	16.67	16.55	21.00	20.76	18.94
<i>Organisme internaționale</i>	<i>14.25</i>	<i>16.35</i>	<i>16.32</i>	<i>20.82</i>	<i>20.60</i>	<i>18.80</i>
<i>Международные организации</i>						
<i>Multilateral creditors</i>						
BEI / ЕИБ / EIB	6.08	8.68	7.83	11.98	12.23	11.37
CFI / МФК / IFC	7.37	5.73	4.38	3.13	3.13	2.50
BERD / ЕБРР / EBRD	0.80	1.94	4.11	5.71	5.24	4.93
<i>Alți creditori / Другие кредиторы / Other creditors</i>		<i>0.32</i>	<i>0.23</i>	<i>0.18</i>	<i>0.16</i>	<i>0.14</i>
Datoria corporațiilor publice	19.98	9.06	5.40	12.80	12.76	12.97
Долг государственных корпораций						
Debt of public corporations						
<i>Organisme internaționale</i>	<i>7.24</i>	<i>6.11</i>	<i>4.92</i>	<i>12.80</i>	<i>12.76</i>	<i>12.97</i>
<i>Международные организации</i>						
<i>Multilateral creditors</i>						
BERD / ЕБРР / EBRD	7.24	6.11	4.92	7.34	7.13	7.67
BEI / ЕИБ / EIB				5.46	5.63	5.30
<i>Alți creditori / Другие кредиторы / Other creditors</i>	<i>12.74</i>	<i>2.95</i>	<i>0.48</i>			
Datoria privată negarantată de stat	2,659.93	2,559.91	2,506.50	2,685.75	2,721.62	2,698.88
Негарантированный государством долг частного сектора						
Non-guaranteed private debt						
<i>Organisme internaționale</i>	<i>274.34</i>	<i>204.63</i>	<i>156.20</i>	<i>157.40</i>	<i>145.72</i>	<i>140.62</i>
<i>Международные организации</i>						
<i>Multilateral creditors</i>						
<i>Alți creditori / Другие кредиторы / Other creditors</i>	<i>2,385.59</i>	<i>2,355.28</i>	<i>2,350.30</i>	<i>2,528.35</i>	<i>2,575.90</i>	<i>2,558.26</i>
TOTAL / ВСЕГО / TOTAL	4,390.98	4,262.02	4,285.86	4,685.10	4,712.75	4,651.82

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data